BESLUT

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2021/377

av den 2 mars 2021

om ändring av kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/436 om harmoniserade standarder för maskiner utarbetade till stöd för Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/42/EG

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1025/2012 av den 25 oktober 2012 om europeisk standardisering och om ändring av rådets direktiv 89/686/EEG och 93/15/EEG samt av Europaparlamentets och rådets direktiv 94/9/EG, 94/25/EG, 95/16/EG, 97/23/EG, 98/34/EG, 2004/22/EG, 2007/23/EG, 2009/23/EG och 2009/105/EG samt om upphävande av rådets beslut 87/95/EEG och Europaparlamentets och rådets beslut 1673/2006/EG ([1]), särskilt artikel 10.6,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/42/EG av den 17 maj 2006 om maskiner och om ändring av direktiv 95/16/EG ([2]), särskilt artikel 7.3, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 7 i direktiv 2006/42/EG ska en maskin som har tillverkats enligt en harmoniserad standard, till vilken en hänvisning har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*, förutsättas överensstämma med de grundläggande hälso- och säkerhetskrav som omfattas av en sådan harmoniserad standard.

(2) Genom skrivelse M/396 av den 19 december 2006 begärde kommissionen att Europeiska standardiseringskommittén (CEN) och Europeiska kommittén för elektroteknisk standardisering (Cenelec) (*skrivelsen*) skulle utarbeta, omarbeta och slutföra arbetet med harmoniserade standarder till stöd för direktiv 2006/42/EG för att ta hänsyn till de ändringar som införs genom det direktivet jämfört med Europaparlamentets och rådets direktiv 98/37/EG ([3]).

(3) På grundval av skrivelsen utarbetade CEN de nya harmoniserade standarderna EN ISO 3743-2:2019 om teknisk metod för små, flyttbara bullerkällor i efterklangsfält – direktmetod för speciella efterklangsrum, EN 62841-2-11:2016/A1:2020 om särskilda fordringar på sticksågar och svärdsågar samt EN 62745:2017 om krav på linlösa styrsystem för maskiner.

På grundval av begäran reviderade CEN och Cenelec dessutom följande befintliga harmoniserade standarder, till vilka hänvisningar har offentliggjorts genom kommissionens meddelande 2018/C 092/01 ([4]) för att anpassa dem till den tekniska utvecklingen: EN 574:1996+A1:2008; EN 349:1993+A1:2008; EN ISO 13857:2008; EN 1612-1:1997 +A1:2008; EN 12643:2014; EN ISO 7096:2008; EN 12301:2000+A1:2008; EN 12965:2003+A2:2009; EN 13525:2005+A2:2009; EN 1870-19:2013; EN 940:2009+A1:2012; EN 1870-4:2012; EN ISO 19432:2012; EN ISO 15012-4:2016; och EN 60745-2-14:2009/A1:2010. Detta resulterade i antagandet av följande harmoniserade standarder: EN ISO 13851:2019 Tvåhandsmanöveranordningar - Funktionella aspekter - Konstruktionsprinciper. EN ISO 13854:2019 Minimiutrymmen för att undvika att kroppsdelar krossas. EN ISO 13857:2019 Skyddsavstånd för att hindra att armar och ben når in i riskområden. EN 1612:2019 Säkerhetskrav för RM-maskiner

([1]) EUT L 316, 14.11.2012, s. 12.
([2]) EUT L 157, 9.6.2006, s. 24.
([3]) Europaparlamentets och rådets direktiv 98/37/EG av den 22 juni 1998 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om maskiner (EGT L 207, 23.7.1998, s. 1).
([4]) Kommissionens meddelande inom ramen för genomförandet av Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/42/EG om maskiner och om ändring av direktiv 95/16/EG (Offentliggörande av titlar på och hänvisningar till harmoniserade standarder inom ramen för unionslagstiftningen om harmonisering) (EUT C 92, 9.3.2018, s. 1).

(formgjutningsmaskiner). EN ISO 5010:2019 Anläggningsmaskiner - Hjulförsedda maskiner - Krav på styrning. EN ISO 7096:2020 Anläggningsmaskiner - Laboratoriemässig utvärdering av vibrationer i förarsäte. EN 12301:2019 Plast- och gummimaskiner - Kalendrar - Säkerhetskrav. EN 12965:2019 Traktorer och maskiner för lantbruk och skogsbruk - Kraftöverföringsaxlar och deras skydd. EN 13525:2020 Skogsmaskiner - Flishugg - Maskinsäkerhet. EN ISO 19085-9:2020 Bordcirkelsågar (med eller utan rörligt bord). EN ISO 19085-11:2020 Träbearbetningsmaskiner - Kombinerade maskiner. EN ISO 19085-13:2020 Flerbladiga lamellsågar med manuell iläggning och/eller urtagning. EN ISO 19432-1:2020 Säkerhetskrav för kapmaskiner för mittmonterade roterande sliphjul. EN ISO 21904-1:2020 Utrustning för infångning och avskiljning av svetsrök. EN 62841-4-1:2020 Särskilda fordringar på kedjesågar.

(4) På grundval av skrivelsen ändrade dessutom CEN och Cenelec följande standarder, till vilka hänvisningar återfinns i bilaga I till kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/436 ([5]): EN ISO 19225:2017 om säkerhetskrav för skjuvlastare och plogsystem i underjordsgruvmaskiner, EN ISO 3691-5:2015 om industritruckar – manuellt drivna truckar samt EN 62841-3-4:2016 om transportabla bänkslipmaskiner. Detta resulterade i antagandet av de ändrade harmoniserade standarderna EN ISO 19225:2017/A1:2019, EN ISO 3691-5:2015/A1:2020 respektive EN 62841-3-4:2016/A12:2020.

(5) CEN och Cenelec ändrade också följande harmoniserade standarder, till vilka hänvisningar har offentliggjorts i meddelande 2018/C 092/01: EN ISO 11203:2009 Bestämning av emissionsljudtrycksnivån från ljudeffektnivån, vid operatörsplats och andra bestämda platser. EN ISO 3691-1:2015 om truckar med variabel räckvidd och truckar utrustade med lastbärande plattform. EN ISO 4254-11:2010 om upptagarpressar. EN ISO 20361:2015 om vätskepumpar och pumpenheter. EN 50636-2-107:2015 om batteridrivna robotgräsklippare. EN 62841-3-9:2015 om transportabla kap- och geringssågar. Detta resulterade i antagandet av följande ändrade harmoniserade standarder: EN ISO 11203:2009/A1:2020; EN ISO 3691-1:2015/A1:2020; EN ISO 4254-11:2010/A1:2020; EN ISO 20361:2019/A11:2020; EN 62745:2017/A11:2020; EN 50636-2-107:2015/A2:2020; och EN IEC 62841-3-9:2020/A11:2020.

(6) Kommissionen har tillsammans med CEN och Cenelec bedömt huruvida de standarder som utarbetats, omarbetats och ändrats av CEN och Cenelec överensstämmer med skrivelsen.

(7) De harmoniserade standarder som utarbetats, omarbetats och ändrats av CEN och Cenelec på grundval av skrivelsen uppfyller de säkerhetskrav som de syftar till att omfatta och som fastställs i direktiv 2006/42/EG. Det är därför lämpligt att offentliggöra hänvisningarna till dessa standarder i *Europeiska unionens officiella tidning* tillsammans med hänvisningar till eventuella relevanta ändrade eller rättade standarder.

(8) I bilaga I till genomförandebeslut (EU) 2019/436 förtecknas hänvisningar till harmoniserade standarder som ger presumtion om överensstämmelse med direktiv 2006/42/EG och i bilaga II till det genomförandebeslutet förtecknas hänvisningar till harmoniserade standarder som ger presumtion om överensstämmelse med begränsningar. För att säkerställa att hänvisningarna till harmoniserade standarder som utarbetats för att stödja direktiv 2006/42/EG förtecknas i en enda rättsakt bör hänvisningarna till dessa standarder införas i genomförandebeslut (EU) 2019/436.

(9) I bilaga III till genomförandebeslut (EU) 2019/436 förtecknas hänvisningar till harmoniserade standarder till stöd för direktiv 2006/42/EG som återkallas från *Europeiska unionens officiella tidning*, serie C, från och med de datum som anges i den bilagan.

(10) Till följd av det arbete som CEN och Cenelec utfört enligt skrivelsen har följande harmoniserade standarder, till vilka hänvisningar offentliggjorts i meddelande 2018/C 092/01, ersatts, omarbetats eller ändrats: EN 12301:2000 +A1:2008; EN 574:1996+A1:2008; EN ISO 15012-4:2016; EN 12643:2014; EN 12965:2003+A2:2009; EN 13525:2005+A2:2009; EN 1612-1:1997+A1:2008; EN 1870-19:2013; EN 1870-4:2012; EN 349:1993 +A1:2008; EN 50636-2-107:2015 i ändrad lydelse genom EN 50636-2-107:2015/A1:2018; EN 60745-2-13:2009

([5]) Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/436 av den 18 mars 2019 om harmoniserade standarder för maskiner utarbetade till stöd för Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/42/EG (EUT L 75, 19.3.2019, s. 108).

i ändrad lydelse genom EN 60745-2-13:2009/A1:2010; EN 62841-2-11:2016; EN 62841-3-9:2015 i ändrad lydelse genom EN 62841-3-9:2015/A11:2017 och rättad genom EN 62841-3-9:2015/AC:2016-09; EN 940:2009 +A1:2012; EN ISO 11203:2009; EN ISO 13857:2008; EN ISO 19432:2012; EN ISO 20361:2015; EN ISO 3691-1:2015 i ändrad lydelse genom EN ISO 3691-1:2015/AC:2016; EN ISO 4254-11:2010; samt EN ISO 7096:2008, rättad genom EN ISO 7096:2008/AC:2009. Hänvisningarna till dessa standarder bör därför återkallas från *Europeiska unionens officiella tidning* genom att hänvisningarna införs i bilaga III till genomförandebeslut (EU) 2019/436.

(11) Det är också nödvändigt att återkalla hänvisningarna till de harmoniserade standarderna EN ISO 19225:2017 och EN ISO 3691-5:2015, offentliggjorda genom genomförandebeslut (EU) 2019/436, eftersom de har korrigerats eller ändrats. Dessa hänvisningar bör därför strykas från bilaga I till genomförandebeslutet.

(12) För att ge tillverkarna tillräckligt med tid för att förbereda sig för tillämpningen av de nya standarderna, de omarbetade standarderna och ändringarna av standarder är det nödvändigt att senarelägga återkallandet av hänvisningarna till dessa harmoniserade standarder.

(13) Genomförandebeslut (EU) 2019/436 bör därför ändras i enlighet med detta.

(14) Överensstämmelse med en harmoniserad standard ger en presumtion om överensstämmelse med motsvarande väsentliga krav i unionens harmoniserade lagstiftning från och med dagen för offentliggörande av hänvisningen till en sådan standard i *Europeiska unionens officiella tidning*. Detta beslut bör därför träda i kraft samma dag som det offentliggörs.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till genomförandebeslut (EU) 2019/436 ska ändras i enlighet med bilaga I till det här beslutet.

Artikel 2

Bilaga III till genomförandebeslut (EU) 2019/436 ska ändras i enlighet med bilaga II till det här beslutet.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Punkterna 1 och 3 i bilaga I ska tillämpas från och med 3 september 2022.

Utfärdat i Bryssel den 2 mars 2021.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

BILAGA I

Bilaga I till genomförandebeslut (EU) 2019/436 ska ändras på följande sätt:

1. Rad 26 ska utgå.

2. Följande rad ska införas som rad 26a:

”26a.	EN ISO 19225:2017 Underjordsgruvmaskiner - Mobila maskiner i brytzonen - Säkerhetskrav för skjuvlastare och plogsystem (ISO 19225:2017) EN ISO 19225:2017/A1:2019	C”.

3. Rad 47 ska utgå.

4. Följande rad ska införas som rad 47a:

”47a.	EN ISO 3691-5:2015 Industritruckar - Säkerhetskrav och verifiering - Del 5: Manuellt drivna truckar (ISO 3691-5:2014) EN ISO 3691-5:2015/A1:2020	C”.

5. Följande rader ska läggas till:

”70.	EN ISO 3743-2:2019 Akustik - Bestämning av ljudeffektnivåer för bullerkällor - Teknisk metod för små, flyttbara bullerkällor i efterklangsfält - Del 2: Direktmetod för speciella efterklangsrum (ISO 3743-2:2018)	B
71.	EN ISO 11203:2009 Akustik - Buller från maskiner och utrustning - Bestämning av ljudtrycksnivå vid operatörsplats (ISO 11203:1995) EN ISO 11203:2009/A1:2020	B
72.	EN ISO 13851:2019 Maskinsäkerhet - Tvåhandsmanöveranordningar - Funktionella aspekter - Konstruktionsprinciper (ISO 13851:2019)	B
73.	EN ISO 13854:2019 Maskinsäkerhet - Minimiutrymmen för att undvika att kroppsdelar krossas (ISO 13854:2017)	B
74.	EN ISO 13857:2019 Maskinsäkerhet – Skyddsavstånd för att hindra att armar och ben når in i riskområden (ISO 13857:2019)	B
75.	EN 1612:2019 Plast- och gummimaskiner - Säkerhetskrav för RM-maskiner (formgjutningsmaskiner) - Säkerhetskrav	C
76.	EN ISO 3691-1:2015 Industritruckar - Säkerhetskrav och verifiering - Del 1: Motordrivna truckar, andra än förarlösa truckar, truckar med variabel räckvidd och truckar utrustade med lastbärande plattform (ISO 3691-1:2011 inklusive Rättelse 1:2013) EN ISO 3691-1:2015/AC:2016 EN ISO 3691-1:2015/A1:2020	C

77.	EN ISO 4254-11:2010 Lantbruksmaskiner - Maskinsäkerhet - Del 11: Upptagarpressar (ISO 4254-11:2010) EN ISO 4254-11:2010/A1:2020	C
78.	EN ISO 5010:2019 Anläggningsmaskiner - Maskiner på hjul - Krav på styrning (ISO 5010:2019)	C
79.	EN ISO 7096:2020 Anläggningsmaskiner - Laboratorieutvärdering av sitsvibrationer (ISO 7096:2020)	C
80.	EN 12301:2019 Plast- och gummimaskiner - Säkerhetskrav för kalandrar	C
81.	EN 12965:2019 Traktorer och maskiner för lantbruk och skogsbruk - Kraftöverföringsaxlar och deras skydd - Maskinsäkerhet	C
82.	EN 13525:2020 Skogsmaskiner - Flishugg - Maskinsäkerhet	C
83.	EN ISO 19085-9:2020 Träbearbetningsmaskiner - Maskinsäkerhet - Del 9: Bordcirkelsågar med eller utan rörligt bord (ISO 19085-9:2019)	C
84.	EN ISO 19085-11:2020 Träbearbetningsmaskiner - Maskinsäkerhet - Del 11: Kombinerade maskiner (ISO 19085-11:2020)	C
85.	EN ISO 19085-13:2020 Träbearbetningsmaskiner - Maskinsäkerhet - Del 13: Flerbladiga lamellsågar med manuell iläggning och/eller urtagning (ISO 19085-13:2020)	C
86.	EN ISO 19432-1:2020 Byggmaskiner - Bärbara, handhållna, förbränningsmotordrivna kapmaskiner - Del 1: Säkerhetskrav för kapmaskiner för mittmonterade roterande sliphjul (ISO 19432-1:2020)	C
87.	EN ISO 20361:2019 Vätskepumpar och pumpenheter - Bullermätning - Noggrannhetsklass 2 och 3 (ISO 20361:2019) EN ISO 20361:2019/A11:2020;	C
88.	EN ISO 21904-1:2020 Hälsa och säkerhet vid svetsning och besläktade förfaranden - Krav, provning och märkning av utrustningar för filtrering av luft - Del 1: Allmänna krav (ISO 21904-1:2020)	C
89.	EN 62745:2017 Maskinsäkerhet - Krav på linlösa styrsystem för maskiner (IEC 62745:2017) EN 62745:2017/A11:2020	B

90.	EN 50636-2-107:2015 Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål - Säkerhet - Del 2-107: Särskilda fordringar på batteridrivna robotgräsklippare (IEC 60335-2-107:2012, ändrad) EN 50636-2-107:2015/A1:2018 EN 50636-2-107:2015/A2:2020	C
91.	EN 62841-2-11:2016 Handhållna och transportabla elverktyg samt trädgårdsmaskiner - Säkerhet - Del 2-11: Särskilda fordringar på handhållna växelgående sågar (IEC 62841-2-11:2015, ändrad) EN 62841-2-11:2016/A1:2020	C
92.	EN 62841-3-4:2016 Handhållna och transportabla elverktyg samt trädgårdsmaskiner - Säkerhet - Del 3-4: Särskilda fordringar på transportabla bänkslipmaskiner (IEC 62841-3-4:2016, ändrad) EN 62841-3-4:2016/A11:2017 EN 62841-3-4:2016/A12:2020 EN 62841-3-4:2016/A1:2020	C
93.	EN IEC 62841-3-9:2020 Handhållna och transportabla elverktyg samt trädgårdsmaskiner - Säkerhet - Del 3-9: Särskilda fordringar på transportabla kap- och geringssågar (IEC 62841-3-9:2020) EN IEC 62841-3-9:2020/A11:2020	C
94.	EN 62841-4-1:2020 Handhållna och transportabla elverktyg samt trädgårdsmaskiner - Säkerhet - Del 4-1: Särskilda fordringar på kedjesågar (IEC 62841-4-1:2017, ändrad)	C”.

BILAGA II

I bilaga III till genomförandebeslut (EU) 2019/436 ska följande rader läggas till:

”64.	EN 12301:2000+A1:2008 Plast- och gummimaskiner - Säkerhetskrav för kalandrar	3 september 2022	C
65.	EN 12643:2014 Anläggningsmaskiner - Maskiner på gummihjul - Krav på styrning (ISO 5010:1992, ändrad)	3 september 2022	C
66.	EN 12965:2003+A2:2009 Traktorer och maskiner för lantbruk och skogsbruk - Kraftöverföringsaxlar och deras skydd - Maskinsäkerhet	3 september 2022	C
67.	EN 1612-1:1997+A1:2008 Plast- och gummimaskiner - Säkerhetskrav för RM-maskiner (formgjutningsmaskiner) - Del 1: Doserings- och blandningsenheter	3 september 2022	C
68.	EN 1870-19:2013; Träbearbetningsmaskiner - Maskinsäkerhet - Cirkelsågar - Del 19: Bordcirkelsågar med eller utan rörligt bord och cirkelsågar för byggarbetsplatser	3 september 2022	C
69.	EN 1870-4:2012; Träbearbetningsmaskiner - Maskinsäkerhet - Cirkelsågar - Del 4: Flerbladiga lamellsågar med manuell iläggning och/eller urtagning	3 september 2022	C
70.	EN 349:1993+A1:2008 Maskinsäkerhet - Minimiutrymmen för att undvika att kroppsdelar krossas	3 september 2022	B
71.	EN 574:1996+A1:2008; Maskinsäkerhet - Tvåhandmanöveranordningar - Funktionella aspekter - Konstruktionsprinciper	3 september 2022	B
72.	EN 50636-2-107:2015 Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål - Säkerhet - Del 2-107: Särskilda fordringar på batteridrivna robotgräsklippare (IEC 60335-2-107:2012, ändrad) EN 50636-2-107:2015/A1:2018	3 september 2022	C
73.	SS-EN 60745-2-13:2009 Elektriska handverktyg - Säkerhet - Del 2-13: Särskilda fordringar på kedjesågar (IEC 60745-2-13:2006, ändrad) EN 60745-2-13:2009/A1:2010	3 september 2022	C
74.	EN 62841-2-11:2016 Handhållna och transportabla elverktyg samt trädgårdsmaskiner - Säkerhet - Del 2-11: Särskilda fordringar på handhållna växelgående sågar (IEC 62841-2-11:2015, ändrad)	3 september 2022	C

75.	EN 62841-3-4:2016 Handhållna och transportabla elverktyg samt trädgårdsmaskiner - Säkerhet - Del 3-4: Särskilda fordringar på transportabla bänkslipmaskiner (IEC 62841-3-4:2016, ändrad) EN 62841-3-4:2016/A11:2017	3 september 2022	C
76.	EN 62841-3-9:2015 Handhållna och transportabla elverktyg samt trädgårdsmaskiner - Säkerhet - Del 3-9: Särskilda fordringar på transportabla kap- och geringssågar (IEC 62841-3-9:2014, ändrad) EN 62841-3-9:2015/AC:2016-09 EN 62841-3-9:2015/A11:2017	3 september 2022	C
77.	EN 940:2009+A1:2012 Träbearbetningsmaskiner - Maskinsäkerhet - Kombinerade snickerimaskiner	3 september 2022	C
78.	EN ISO 11203:2009 Akustik - Buller från maskiner och utrustning - Bestämning av ljudtrycksnivå vid operatörsplats (ISO 11203:1995)	3 september 2022	B
79.	EN ISO 13857:2008 Maskinsäkerhet - Skyddsavstånd för att hindra att armar och ben når in i riskområden (ISO 13857:2008)	3 september 2022	B
80.	EN ISO 19432:2012 Byggmaskiner - Bärbara, handhållna, förbränningsmotordrivna kapmaskiner - Säkerhetskrav (ISO 19432:2012)	3 september 2022	C
81.	EN ISO 20361:2015 Vätskepumpar och pumpenheter - Bullermätning - Noggrannhetsklass 2 och 3 (ISO 20361:2015)	3 september 2022	C
82.	EN ISO 3691-1:2015 Industritruckar - Säkerhetskrav och verifiering - Del 1: Motordrivna truckar, andra än förarlösa truckar, truckar med variabel räckvidd och truckar utrustade med lastbärande plattform (ISO 3691-1:2011 inklusive Rättelse 1:2013) EN ISO 3691-1:2015/AC:2016	3 september 2022	C
83.	EN ISO 4254-11:2010 Lantbruksmaskiner - Maskinsäkerhet - Del 11: Upptagarpressar (ISO 4254-11:2010)	3 september 2022	C
84.	EN ISO 7096:2008 Anläggningsmaskiner - Laboratorieutvärdering av sitsvibrationer (ISO 7096:2000) EN ISO 7096:2008/AC:2009	3 september 2022	C
85.	EN ISO 15012-4:2016 Hälsa och säkerhet vid svetsning och besläktade förfaranden - Krav, provning och märkning av utrustningar för filtrering av luft - Del 4: Utformningskrav (ISO 15012-4:2016)	3 september 2022	C”.